

Wie is de eigenaar van een project?

OGO 25 JAAR
1993 - 2018

In de nieuwsbrieven en op de website doet OGO verslag over haar projecten. U krijgt zo informatie over de keuzes die worden gemaakt en over de resultaten. Het zijn dus enerzijds echt projecten van OGO en OGO moet daarover verantwoording afleggen. Aan u, maar ook aan officiële instanties zoals het CBF (Centraal Bureau Fondsenwerving). Anderzijds wil OGO graag dat de partners in Oost-Europa steeds meer gaan beseffen dat zij in feite de eigenaar van een project zijn. Dat betekent dat zij hun eigen beleidsbeslissingen moeten kunnen nemen. Diverse sprekers uit Oost-Europa hebben dat op een conferentie over het eigenaarschap benadrukt. OGO en andere hulpverleningsorganisaties hebben daar respect voor,

want onze partners weten immers het beste wat goed voor hen is! Per project zal OGO voortaan met elke Oost-Europese eigenaar afspreken dat de keuzes die zij maakt, zullen aansluiten bij de mogelijkheden van OGO. Ook dat duidelijk is wie waarvoor verantwoordelijk is en hoe we daarover met elkaar communiceren. En tenslotte, dat de bestedingen goed worden verantwoord. We hebben op die conferentie en later heel open met elkaar doorgepraat over de inhoud en waarde van het eigenaarschap. De gesprekken hebben de mensen aan het denken gezet. Een Roma-evangelist vertelde dat de conferentie zijn ogen heeft geopend. Hij is op een andere manier over hulpverlening gaan denken en heeft het



De kerk van Pasareni

[Lees verder op pagina 2 >>](#)



Meditatie

De Geest is het, Die levend maakt

Dominee Koncz László Ferenc (45) is predikant te Backamadaras, Roemenië. Hij heeft vorig jaar een dagboek geschreven naar aanleiding van het evangelie van Johannes. De titel van het dagboek is *Het geschenk van de stilte (A csend ajándéka)*. Het onderstaande fragment is een meditatie bij Johannes 6:63, 64.

‘De Geest is het, Die levend maakt; het vlees is niet nut. De woorden, die Ik tot u spreek, zijn geest en zijn leven. Maar er zijn sommigen van ulieden, die niet geloven. Want Jezus wist van den beginne, wie zij waren, die niet geloofden, en wie hij was, die Hem verraden zou.’

In dit Bijbelgedeelte spreekt Jezus over het feit dat de mensen niet naar Zijn leer hebben geluisterd. Als iemand Zijn woorden en leer los ziet van de Geest, dan zal het zonder nut blijven. Maar wie ziet op de kracht van de Geest die levend maakt, die ervaart het belang van de Geest door het geloof. Christus kan ons levend

maken en in Hem hebben wij vrede met God. Door het geloof kunnen wij Hem aannemen. De ongelovige mensen zullen niet van Hem willen leren.

Jezus spreekt hier over twee zaken. Ten eerste over de ‘verborgen kracht van de Geest’ en ten tweede over de ‘leer van de Geest’. Beide kunnen alleen verstaan worden door het geloof. De verborgen kracht van de Geest en de leer van de Geest alleen kan mensen levend maken, als zij zich zullen onderwerpen aan Zijn wil. Maar er zijn ook mensen die de Geest afwijzen en haar leer verdraaien. Zij kennen geen eerbied en ootmoed. Hun hart zal hard blijven voor Zijn leer.

Kern:

Als het evangelie niet meer zal verkondigd worden in de wereld, zal dit betekenen dat de mens niet meer leert om ootmoedig te zijn en eerbiedig tot God. Er zal geen liefde meer zijn tot het Woord.

Gebed:

Heere, wilt U onder ons met Uw geest van liefde werken. Alleen door Uw Geest kunnen wij in ootmoed en eerbied het evangelie leren verstaan.

geleerde ook toegepast. Hieronder volgt een fragment uit een praktijkverhaal (van A. Lichtendonk, HOE in De Waarheidsvriend 23. 2018):

‘In onze kerk hebben we een jong meisje in een rolstoel. Ongeveer twee jaar geleden is zij verlamd geraakt. Het meisje ontdekte dat zij extra medische hulp nodig heeft. Dat kost € 1000. Ook zal ze een prothese moeten aanschaffen van € 500. Ze belde mij en vroeg of ik de Nederlanders kon vragen om € 1500 om haar te helpen. Ik dacht er diep over na en mijn antwoord was: ‘Nee, ik ga dat niet vragen, maar ik ga proberen om ‘ontwikkeling in eigenaarschap’ in de praktijk te brengen. Ik bad daarna om wijsheid. Ik moet wel zeggen dat ik erg benauwd

was om € 1500 in te zamelen. Er zou een wonder moeten gebeuren.

Ik heb een heldere visie op papier gezet en sprak met haar school en met vrienden van het meisje. Er is een netwerk van mensen die kunnen helpen, we konden dus beginnen, aldus de evangelist. De actie om fondsen te verwerven startte. Na twee weken was er nog maar € 50 ingezameld. De zigeuner evangelist: ‘We hadden gezegd dat we een maand nodig hadden om het bedrag te verzamelen.... Ik heb iedereen nog een keer wakker geschud en gezegd dat we opnieuw moeten beginnen. Toen kwam het ‘vuur’ in mensen. Scholen en kerken hielpen mee. We organiseerden twee benefietconcerten.

Na een maand hadden we € 1500 ingezameld. Ik was zo blij.’

Dit verhaal ontroert me. Roma zijn vaak extreem arm. Toch wilde de evangelist niet het handje ophouden. Hij ging zoeken naar wat wel mogelijk is en focuste niet op de onmogelijkheden. Om zo’n stap te zetten is moed nodig. Hij had de moed om ‘nee’ te zeggen en de moed om tegelijk ook actie te ondernemen om toch te kunnen helpen.

De evangelist heeft de bijdrage van € 1500 uit de eigen omgeving ervaren als een gebedsverhoring. Het is een enorme morele steun. Voor de Roma-gemeenschap is dit bedrag een symbool geworden van ‘dit kunnen wij.’

Dick van der Hoek

Wie is de eigenaar van het kleuterschoolproject in Pasareni?

In de vorige nieuwsbrief hebben wij u verteld dat nu in het dorp Pasareni (bij Tirgu Mures, Roemenië) een nieuwe christelijke kleuterschool wordt gebouwd. Ons bestuurslid Arie Deelen is nauw betrokken bij dit project. Om een beeld te krijgen over hoe zo’n project zich heeft ontwikkeld en wie de eigenaar feitelijk is, stellen wij hem enkele vragen.

Arie is goed geïnformeerd. Hij heeft de laatste tien jaar met zijn gezin in dit dorp gewoond. Arie en zijn vrouw Mirjam hebben daar een verzorgingstehuis opgezet namens de stichting Zeeland helpt Roemenië. Het tehuis wordt nu helemaal door de Roemenen zelf gerund.



Arie Deelen

Arie, wie is de eigenaar van dit kleuterschoolproject?

Dat is de kerkenraad van Pasareni. Zij en in het bijzonder de plaatselijke predikant Koncz László Ferenc nam het initiatief. Vanaf het begin hebben ze gezegd dat bij het christelijk onderwijs dat hier weer zal worden gegeven ook de kinderen uit de wijde omgeving welkom zijn.

Vanuit welke visie wordt er gedacht?

Ze willen heel bewust uitdragen wat de christelijke identiteit betekent. Bij de predikant leefde al langer het idee om op één of andere manier te laten zien wat de kerk te bieden heeft voor het dagelijkse leven. Als snel kwam hij bij de combinatie onderwijs en identiteit uit. Een prachtige vorm van immateriële hulpverlening aan zowel kinderen als ouders.

In dit land zijn projecten eenmalig en ze blijven vaak in een fase van pionieren hangen. Dit project heeft een lange

termijnvisie. Het is een investering in de toekomst. Als je kinderen christelijk onderwijs geeft, leg je tegelijk een goede basis voor een groeiende kerkelijke gemeente.

Welke positieve krachten zijn benut?

Allereerst natuurlijk de roeping om het evangelie uit te dragen. Maar ze hebben het ook aangedurfd om te netwerken. Dat is volkomen nieuw in deze cultuur. De plaatselijke gemeente heeft al snel financiële steun toegezegd vanwege het gemeenschappelijke belang van de school. Het dorp krijgt zo meer aantrekkingskracht en helpt jonge ouders. De burgermeester is enthousiast.

Waar komt de financiële steun vandaan en hoe werd dat geregeld?

Allereerst van de Hongaars Gereformeerde kerk die dus vanuit Hongarije het project meefinanciert. Daarnaast van de burgerlijke gemeente zoals ik zojuist heb uitgelegd. Verder hebben ze op basis van een eigen visiedocument hulp in het buitenland gevraagd. In dit document hebben ze duidelijk aangegeven wat er met het gevraagde geld wordt gedaan en waarom bepaalde bedragen nodig zijn.

Hoe heeft OGO kunnen helpen?

Door met hen mee te denken, op basis van vertrouwen en respect. Dat heeft jaren geduurd, maar dit verliep vrij soepel omdat ons verzorgingstehuis in dit dorp een groot succes was geworden. God zij dank. Verder heeft OGO startgeld gege-

Pecsi Katalin-Blanka:

'Ik wilde uitzoeken hoe Nederlandse scholen omgaan met negatief gedrag van leerlingen'

Mijn naam is Pecsi Katalin-Blanka. Ik ben student van de Roemeense afdeling van de Hongaarse Karoly Gaspar Universiteit. In de afgelopen drie maanden nam ik deel aan de Internationale Klas van Driestar Educatief in Gouda. Aanvankelijk voelde ik mijzelf niet geschikt voor zo een belangrijke opdracht, vooral omdat mijn medestudenten al voor de klas staan of in het vierde jaar van hun studie zitten en ik pas in het tweede jaar. De cursus was heel intensief. Maar na een poosje voelde ik me niet meer zwak en deed mijn best. Ik heb altijd lerares willen worden in het middelbaar onderwijs. Echter, thuis in Roemenië had ik niet de mogelijkheid om op een middelbare school in de praktijk te oefenen. Toen ik hoorde dat ik op het Wartburg College in Dordrecht terecht zou komen, ervoer ik dat als een zegen van God. Ik had het er erg goed naar mijn zin en ik had de indruk dat de leerlingen mijn lessen waardeerden. Dat gaf me veel energie. Ik had het gevoel dat ik 'vloog'. Ondertussen werkte ik aan een onderzoeksopdracht. Ik wilde uitzoeken hoe

Nederlandse scholen omgaan met negatief gedrag van leerlingen. Al snel merkte ik dat ik het negatieve gedrag dat ik voor ogen had, in de Nederlandse scholen niet aantrof. Ik vermoed dat het komt omdat de kinderen het fijn vinden op school. Dat was interessant, omdat kinderen in Roemenië vaak niet graag naar school gaan. Daarom heb ik mijn onderwerp aangepast. Ik wilde nagaan hoe het komt dat kinderen in Nederland wel graag naar school gaan. Ik merkte dat Nederlandse scholen bepaalde methodieken hanteren die je in Roemeense klaslokalen niet aantreft: gedifferentieerd onderwijs, pakkende lessen, een goede band tussen de leerkracht en de leerlingen en een goede sfeer. Ik denk dat een dergelijke aanpak heilzaam zou kunnen zijn om Roemeense ordeproblemen aan te pakken. Zelf ervaar ik dat ik niet alleen professioneel, maar ook persoonlijk, geestelijk en cultureel ben gegroeid. Ik voel me sterker dan voorheen, ben meer gemotiveerd en ik weet dat ik op de goede weg zit. God heeft me met deze vaardigheden geze-



Pecsi Katalin-Blanka

gend en ik wil deze zegeningen delen met kinderen. Ik ben erg dankbaar dat de Stichtingen OGO en HOE mij hebben willen sponsoren en ook dank ik mijn docenten. Zonder hen zou ik hier niet zijn geweest. Moge God u allen zegenen!

Pecsi Katalin-Blanka en Jan de Haan



De kleuterschool van Pasareni in aanbouw

ven en ik kon hen als voormalig leraar bijstaan bij het maken van keuzes over de gewenste christelijke identiteit. OGO heeft toegezegd om te helpen bij de aanschaf van leermiddelen en bij het ontwikkelen van eigen lesmethoden.

Is zo'n project leerzaam?

Elke keer ben ik weer verwonderd als ik

zie dat leerkrachten bewust kiezen om te midden van een seculiere omgeving keuzes te maken waarin zij het onderwijs een extra dimensie geven door hun christelijke levenshouding. Dat plaatst ook ons voor de spiegel en laat zien dat we ondanks cultuurverschillen van elkaar kunnen leren.

Dick van der Hoek

Kort...

Privacy verklaring van OGO

OGO heeft alles geregeld voor de bescherming van uw persoonlijke gegevens (naam, adres, bankrekeningnummer). Op de website van OGO staat onze Privacy verklaring.

Wilt u ook voortaan de nieuwsbrief ontvangen? Of wilt u geen nieuwsbrief meer van ons toegestuurd krijgen? Dan kunt u dat op elk moment melden bij de secretaris van OGO. Zie daarvoor de colofon op pagina 4.

SOEP VAN AARDAPPELS EN BIETEN

Ha jongens en meiden,

Niets te doen in de vakantie? Kook dan eens voor je moeder deze heerlijke bietensoep! De soep is echt Oost-Europees. Niet alleen in de Oekraïne maar ook in Hongarije en Roemenië eten mensen deze soep regelmatig. Ze hebben er ook een speciale naam voor: Borsjt.

DIT HEB JE NODIG VOOR VIER PERSONEN:

- 500 GRAM VOORGEKOOKTE BIETEN (VERKRIJGBAAR IN DE SUPERMARKT).
- 400 GRAM TOMATENBLOKJES UIT BLIK
- 2 GESNIJPERDE UIEN
- 200 GRAM GESCHILDE AARDAPPELS EN IN BLOKJES GESNEDEN
- 200 GRAM GESCHILDE WORTELS EN IN BLOKJES GESNEDEN
- 200 GRAM KLEINGESNEDEN SPITSKOOLO
- 1200 ML GROENTEBOUILLON
- 5 EETLEPELS CREME FRAICHE (VERKRIJGBAAR IN DE SUPERMARKT)

Hoe maak je de soep?

1. Snijd de gekookte rode bieten in blokjes van ongeveer een centimeter groot.
2. Snijd de uien in kleine stukjes.
3. Snijd de spitskool in dunne reepjes
4. Schil de aardappels en de wortels en snijd ze in dunne plakjes.
5. Zet een soeppan op het vuur en doe er een laagje olie in.
6. Doe de uien in de pan en bak deze ongeveer vijf minuten zachtjes.
7. Voeg de tomatenblokjes toe en breng deze aan de kook.
8. Voeg de gesneden aardappels, wortels, spitskool en rode bieten toe.
9. Roer alles door elkaar en voeg de groente bouillon toe. Zorg dat alles goed ondergedompeld is.
10. Doe een deksel op de pan, zet en het vuur hoog en breng de soep aan de kook.
11. Draai het vuur weer laag en laat de soep ongeveer 30 minuten pruttelen.
12. Proef af en toe of de soep al goed is.
13. Doe peper en zout in de pan totdat je vindt dat de soep lekker smaakt.
14. Schep de soep in de kommen en voeg aan elke kom een lepel creme fraiche toe.

Їжте смачно!

(Eet smakelijk in het Oekraïens)

TP: HEB JE NOG SOEP OVER? LAAT HEM ÉÉN OF TWEE DAGEN IN DE KOELKAST STAAN EN EET DAN DE REST OP. DE SOEP SMAAKT DAN NOG LEKKERDER!

Hartelijke groet,
Juf Van de Geer

Colofon

Stichting Ondersteuning Gereformeerd Onderwijs in Oost-Europa

Correspondentie-adres

Stichting OGO, Reigersbek 6, 3344 BC Hendrik Ido Ambacht
Tel. 078-6122749 / 06-52581140, e-mail: N.J.Teerds@stichting-ogo.nl
www.stichting-ogo.nl

Bankrelatie

Bank NL96 ABNA 0511 6744 14 | Giro NL50 INGB 0002 3201 36 t.n.v. stichting OGO te H.I. Ambacht

Voorlichters

1. J.B. Roodbeen, Vendelier 61, 6866 EP Heelsum (Gld.) (0317-310410)
 2. W.A. de Jong, Watersnip 7, 3628 CC Kockengen (0346-24 12 23)
 3. A. Bakker, Bos 27, 4696 BD Stavenisse (0166-697257)
- voorlichting@stichting-ogo.nl

Bijbel- en lectransporten

A. Bakker, Bos 27, 4696 BD Stavenisse (0166-697257)

Bestuur

A.R. Deelen, Dr. D. van der Hoek, voorzitter (0318-418966), drs. N.J. Teerds, secretaris (078-6122749), N.A. van de Breevaart, penningmeester (078-6820212), drs. J. de Haan (0182-526534), ir. M. Houtman (0182-580309), J. Ligtenberg (0345-568813), drs. D. van Meeuwen (0184-417577), D. van den Noort (030-6369563)

J.B. Roodbeen (0317-310410).

Comité van aanbeveling

ds. G.J. van Aalst, ds. J. Belder, mr. dr. J.T. van den Berg, J. v. d. Berg, dr. R. Bisschop, ds. P. den Butter, ds. G.J. Capellen, dr. W. Fieret, dr. M. Golverdingen, ir. L. A. Jansen, ds. H.H. Klomp, W. Korevaar, ds. P. v. d. Kraan, J. Molenaar, ds. L.W.Ch. Ruijgrok, ds. P. van Ruitenburch, ds. M.C. Tanis, ir. B.J. van der Vlies, ds. D. Vogelhaar.

Stichting OGO heeft geprobeerd om alle rechthebbenden van de geproduceerde informatie te achterhalen. Neem daarover gerust contact met ons op.

OGO gaat zorgvuldig om met persoonlijke gegevens. Er worden alleen foto's van personen geplaatst als zij daarvoor toestemming hebben gegeven.